

**Poland-Przygodzice: Credit granting services**  
**OJ S 147/2021 02/08/2021**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Przygodzice

Postal address: Plac Powstańców Wielkopolskich 2

Town: Przygodzice

NUTS code: PL416 Kaliski

Postal code: 63-421

Country: Poland

Contact person: Karolina Walczybok

E-mail: [zampubliczne@przygodzice.pl](mailto:zampubliczne@przygodzice.pl)

Telephone: +48 627374145

Fax: +48 625927000

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.przygodzice.pl/>

Address of the buyer profile: <http://bip3.wokiss.pl/przygodzice/bip/przetargi.html>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Administracja samorządowa

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Udzielenie długoterminowego kredytu bankowego w 2021 roku

Reference number: Rg.271.23.2021.ZP

**II.1.2. Main CPV code**

66113000 Credit granting services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest: Udzielenie długoterminowego kredytu bankowego do kwoty 6.763.806 zł w 2021 roku z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu w roku bieżącym oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu pożyczek i kredytów.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Lowest offer: 495 427,97 PLN / Highest offer: 1 046 974,66 PLN taken into consideration

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL416 Kaliski

Main site or place of performance: Przygodzice

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest: Udzielenie długoterminowego kredytu bankowego do kwoty 6.763.806 zł w 2021 roku, spełniającego nw. wymagania:

1. Kwota udzielonego kredytu: do wysokości 6.763.806 zł (słownie złotych: sześć milionów siedemset sześćdziesiąt trzy tysiące osiemset sześć) z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu w roku bieżącym oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu pożyczek i kredytów.
2. Zamawiający zastrzega sobie możliwość niewykorzystania pełnej kwoty kredytu (20%), bez ponoszenia z tego tytułu dodatkowych opłat i prowizji.
2. Zgodnie z art. 441 ust. 1 ustawy Pzp Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, polegającej na zwiększeniu kwoty udzielonego kredytu o wartość 799.979 zł (do łącznej wysokości 7.563.785 zł) w przypadku nie uzyskania pożyczki na preferencyjnych warunkach z WFOŚiGW lub zwiększenia planowanego zadłużenia na podstawie zmiany uchwały budżetowej.
3. Kredyt zostanie przeznaczony na poczet płatności przyszłych lub kosztów już poniesionych.
4. Wymagane jest udostępnienie kredytu od dnia zawarcia umowy. Wypłata kredytu nastąpi w transzy/-ach na podstawie dyspozycji uruchomienia transz/-y.
5. Szacunkowa wysokość i terminy uruchomienia transz:
  - 1) 24.06.2021 r. - do wysokości 3.381.903 zł,
  - 2) 24.09.2021 r. - do wysokości 1.690.951 zł,
  - 3) 23.12.2021 r. - do wysokości 1.690.951 zł.
6. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmiany ilości wypłacanych transz, wysokości transz kredytu i terminu ich uruchomienia bez ponoszenia z tego tytułu dodatkowych opłat i prowizji.
7. Sposób uruchomienia środków – na rachunek bankowy Zamawiającego.
8. Kredyt powinien być udzielony w oparciu o zmienną stawkę referencyjną WIBOR 1M powiększoną o stałą marżę banku.
9. Zamawiający nie przewiduje możliwości naliczenia prowizji z tytułu udzielenia kredytu.
10. Okres kredytowania – do 31.12.2040 r.
11. Karencja spłaty rat kapitałowych kredytu: pierwsza rata kapitału płatna w terminie 31.03.2023 r. a ostatnia w terminie 31.12.2040 r. Spłata kapitału w równych ratach w okresach kwartalnych – raty kredytu płatne na dzień 31.03., 30.06., 30.09., 31.12. danego roku w wysokości 93.941 zł – 71 rat (ostatnia rata 72 w wysokości: 93.995 zł).
12. Odsetki będą naliczane i opłacane miesięcznie tylko od kapitału niespłaconego, odsetki płatne na ostatni dzień danego miesiąca – pierwsza płatność w terminie ostatniego dnia miesiąca, w którym uruchomiono kredyt a ostatnia w terminie 31.12.2040 r.
13. Oprocentowanie zmienne w oparciu o wskaźnik WIBOR 1M i stałą marżę banku.
14. Akceptowana przez Zamawiającego forma zabezpieczenia kredytu – weksel in blanco.

15. Umowa musi przewidywać możliwość przedterminowej spłaty całości lub części kredytu bez ponoszenia dodatkowych opłat i prowizji.

16. Wykonawca nie będzie pobierać żadnych dodatkowych opłat i prowizji z tytułu udzielenia i obsługi kredytu poza wymienionymi w SWZ i przedstawionymi w ofercie.

## **II.2.5. Award criteria**

Price

## **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Zgodnie z art. 441 ust. 1 ustawy Pzp Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, polegającej na zwiększeniu kwoty udzielonego kredytu o wartość 799.979 zł (do łącznej wysokości 7.563.785 zł) w przypadku nie uzyskania pożyczki na preferencyjnych warunkach z WFOŚiGW lub zwiększenia planowanego zadłużenia na podstawie zmiany uchwały budżetowej.

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2021/S 094-247421](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## **Section V: Award of contract**

---

**Title:**

Udzielenie długoterminowego kredytu bankowego w 2021 roku

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1.**

**Date of conclusion of the contract**

26/07/2021

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Bank Spółdzielczy w Jarocinie

National registration number: 6170002053

Postal address: Aleja Niepodległości 5

Town: Jarocin

NUTS code: PL416 Kaliski

Postal code: 63-200

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 188 670,48 PLN

Total value of the contract/lot: 484 450,63 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

I. Zestawienie dokumentów wymaganych do złożenia w przedmiotowym postępowaniu w terminie składania ofert

1. Wypełniony Formularz Ofertowy stanowiący Dodatek nr 1 do niniejszej specyfikacji.

2. Harmonogram spłaty rat i odsetek kredytu.

3. Jednolity europejski dokument zamówienia (Dodatek nr 2 do SWZ).

4. W przypadku podpisania oferty lub innych dokumentów przez osob(ę)y nie wymienion(ą)e w dokumencie rejestracyjnym (ewidencyjnym) Wykonawcy – Pełnomocnictwo.

5. W przypadku podmiotów wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia:

a) dokument ustanawiający pełnomocnika, upoważnienie pełnomocnika do reprezentowania grupy wykonawców w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego w ich imieniu,

b) którzy polegają na zdolnościach poszczególnych wykonawców w odniesieniu do warunków dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia, składają oświadczenie na podst. art. 117 ust. 4 ustawy Pzp, z którego wynika, które usługi wykonają poszczególni wykonawcy, do realizacji których te zdolności są wymagane,

c) oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust 1 ustawy Pzp składa każdy z wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia.

II. Podstawy wykluczenia z postępowania oraz wykaz dokumentów składanych na potwierdzenie spełnienia warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw do wykluczenia wskazane zostały w rozdz. 9 i 11 Specyfikacji Warunków Zamówienia.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- 1) Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni – jeżeli została przekazana w inny sposób,
- 2) Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej,
- 3) Odwołanie wobec czynności innych niż określono w pkt. 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

28/07/2021